GIF MINATO INTERNATIONAL ASSOCIATION (MIA) NEWS

一般財団法人 港区国際交流協会(MIA)だより

〒107-0061 港区北青山 1-6-3 都営北青山一丁目アパート 3 号棟B1

Toei Kita Aoyama 1-Chome Apartments, Bldg. 3, B1 1-6-3 Kita Aoyama; Minato-ku, Tokyo 107-0061 Tel: (03) 6440-0233 Fax: (03) 6440-0234

E-mail: office@minato-intl-assn.gr.jp http://www.minato-intl-assn.gr.jp

Vol. 9, No. 1

2017.4

かわらばん

KAWARABAN

H29.2.28現在 個人会員367名 家族会員 37組110名 団体会員 3組 法人会員 3組 学生会員30名

*** 情報カレンダー Information Calendar ***

★は、港区国際交流協会の主催事業です。 ★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

Phone: 03-6440-0233 E-mail: office@minato-intl-assn.gr.jp

Date:

★ つくばサイエンスツアー



★ Tsukuba Science Tour



行き先:つくば研究学園都市(JAXA等)

日 時:5月27日(土)

集合時間:午前7時30分 (時間厳守)

集合場所: つくばエクスプレス 秋葉原駅改札外(ファミリマート前)

解散時間:午後4時00分(つくばセンター駅) 参加費:会員3,500円 非会員3,800円

(往復交通費、入場料、保険料を含みます)

お申込み: 電話または Eメールにて受付

※詳細は、チラシまたはHPをご覧ください。

Destination: Tsukuba Science City (JAXA, etc.)

May 27 (Sat)

Meeting Time: 07:30 (Please be punctual)

Meeting Place: Tsukuba Express, Akihabara Station outside the

gate (in front of Family Mart)
Break-up Time: 04:00 (Tsukuba Center Station)

Fee: ¥3,500 (MIA members)

¥3,800 (non-members)

*Fee includes return train, entrance fee and insurance.

Reservations: MIA office by phone or E-mail

*Please see our flier or website for more details.

★ マダガスカル デー



日 時:6月3日(土) 13時00分~15時30分

場 所: 三田NNホール(港区芝4-1-23) 申 込: 電話またはメールにて受付

参加費: MIA会員1, 000円 非会員1, 500円

※当日年会費をお支払される方は、会員扱いとなります。

定 員:120名

マダガスカル共和国大使館のご協力を得て行う当イベントでは、 お国紹介のプレゼンテーションのほか、珍しい料理などもお楽し みいただけます。

※ 詳細が決まり次第、会報にてお知らせします。

★ Madagascar Day

Date & time: June 3 (Sat) 13:00-15:30

Place: Mita NN Hall (4-1-23 Shiba, Minato-ku)

Applications: accepted by phone or e-mail

Fee: ¥1,000 MIA members ¥1,500 non-members

*You may join MIA on the day by paying the annual dues when you pay for the event.

Capacity: 120 people

Presented in cooperation with the Madagascar Embassy. There will be a presentation introducing the country and samples of the country's cuisine.

** Please see the next issue of Kawaraban for more details.



* Coffee Morning



Join us for coffee/snacks and enjoy chatting with Minato International Association members. This is a time for foreign newcomers and residents to consult us about their daily lives in Japan. If you are having difficulty finding information you need, we can help you! Reservations are recommended, but walk-ins are also welcome.

Date & time: April 22 (Sat) 10:00-12:00 noon

Place: MIA Office

Inquiries & Reservations: MIA Office by phone or e-mail



Language: English Participation fee: free

Applications accepted from *non-Japanese* only

* Please see our flier or website for more details.

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

Phone: 03-6440-0233 E-mail: office@minato-intl-assn.gr.jp

★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ

日本では、4月の終わりから5月の始めにかけて、休みの日 が続きます。その期間のことを「ゴールデンウイーク」と呼 び、人々はいろいろな場所へ観光に出かけます。あなたはゴ ールデンウイークにどへに行きたいですか? 日本語で話し てみましょう。ぜひご参加ください。

日程: 4月15日(土)

時間: 12時00分~13時30分 場所: 三田NNホール、スペースD

港区芝4-1-23

象加費:無料。

問合わせ: 電話または E メールにて受付

※ 詳細は、チラシまたはHPをご覧ください。

* Let's Chat in Japanese (LCJ)

Golden Week is a succession of holidays at the end of April and the beginning of May in Japan, and many people go sightseeing in this season. Where will you go during Golden Week? Please join us and enjoy chatting in Japanese!

Date: April 15 (Sat) Time: 12:00 noon-13:30 Place: Mita NN Hall, Space D

4-1-23 Shiba; Minato-ku

Participation fee: free

Inquiries: MIA Office by phone or e-mail

* Please see our flier or website for more details.

* Let's Rediscover Japan (LRJ)

LRJ is a gathering for rediscovering Japan, with meetings conducted in English. Do you have enough knowledge about Japan or your country to tell someone about it? Our quest speaker April is Dr. Giovanni Monte. His topic is "Good Future Only if We Protect the Elderly".

Date & time: April 15 (Sat), 14:00-15:30

Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Shiba; Minato-ku) Participation fee: ¥500; ¥200 for students (student ID required)

Capacity: 40 people

* Please see our flier or website for more details.



★ 日本語カンバセーションパートナー(JCP) 事業説明会についてのお知らせ



* MIA's Japanese Conversation Partner

日本語での会話を希望する外国人の方に、日本人のパー トナーを紹介し、生活に役立つ日本語を身につけるお手伝 いをしています。あなたもパートナーとして活動してみませ んか。ご興味のある方は、事前にお申込みの上、ご参加く ださい。

日 時: 4月8日(土)

日本人(男性のみ5名) 午前10時30分~ 外国人

所: MIAオフィス

問合せ: 電話または Eメールにて受付

午前11時30分~



MIA's Japanese Conversation Partner program (JCP) pairs foreigners learning Japanese with Japanese volunteers who can help them improve their Japanese communication skills. If you are looking for Japanese speaking partners to practice with, please join us! Reservations are required prior to attendance.

Date & time: April 8 (Sat)

Japanese (first 5 male only) 10:30 Non-Japanese: 11:30

MIA Office Place:

Inquiries: MIA office by phone or E-mail

申込等で取得した個人情報は、当協会が主催する国際交流事業運営の範囲内で使用し、外部に提供することはございません。 Personal data acquired from applications will be used solely for operation of events organized by Minato International Association and will not be disclosed to third parties.